



# GREEK ORTHODOX METROPOLIS OF NEW JERSEY

## ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΝΕΑΣ ΙΕΡΣΕΗΣ

### ΠΟΙΜΑΝΤΟΡΙΚΗ ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΩΝ 2016

Πρός τόν εὐλαβέστατον Ἱερόν Κληρόν,  
Τούς Ἐντιμοτάτους Ἀρχοντας τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου,  
Τούς Προέδρους καί τά Μέλη τῶν Ἐκκλησιαστικῶν Συμβουλίων,  
Τάς Προέδρους καί τά Μέλη τῶν Φιλοπτώχων Ἀδελφοτήτων,  
Τούς διδάσκοντας καί διδασκομένους τῶν Κατηχητικῶν καί Ἑλληνικῶν Σχολείων,  
Τάς Ὄργανώσεις τῆς Νεολαίας καί ἅπαν τό Χριστεπώνυμον πλήρωμα τῶν εὐσεβῶν  
Ὁρθοδόξων Χριστιανῶν τῆς Ἱεραῆς Μητροπόλεως Νέας Ἱερσέης.

*«Εὐχαριστοῦμέν σοι καί τῷ μονογενεῖ σου Υἱῷ καί τῷ Πνεύματί σου τῷ Ἁγίῳ  
ὑπέρ πάντων ὧν ἴσμεν καί ὧν οὐκ ἴσμεν, τῶν φανερῶν καί ἀφανῶν εὐεργεσιῶν,  
τῶν εἰς ἡμᾶς γεγενημένων.»*

Ἀγαπητοί μου ἀδελφοί,

Ἐορτάζουμε σήμερα τήν μεγάλη ἐορτή τῶν Εὐχαριστιῶν, μία ἡμέρα αἴνου  
καί δοξολογίας πρὸς τόν Πανάγιο Τριαδικό Θεό ἀλλά καί μία εὐκαιρία  
οἰκογενειακῆς χαρᾶς καί πανηγύρεως, εὐχαριστῶντας ἐκ βάθους ψυχῆς τόν  
Δωρεοδότη Κύριο δι' ὅλα τά ἀγαθά Του.

Οἱ ρίζες τῆς ἐορτῆς αὐτῆς ἀνάγονται στόν 16<sup>ο</sup> αἰῶνα ὅταν οἱ πρότοι ἄποικοι  
αὐτῆς τῆς εὐλογημένης Χώρας ἐόρταζαν τήν ἀσφαλῆ ἄφιξή τους εἰς αὐτήν.  
Ἀργότερα, ἡ ἐορτή συνδέθηκε μέ τήν εὐγνωμοσύνη τοῦ λαοῦ πρὸς τόν Θεό γιά τήν  
πλούσια σοδειά ἐκάστου ἔτους. Κατόπιν, καί μόλις τό ἔτος 1789 ὁ Πρόεδρος  
Οὐάσινγκτον κάλεσε τόν λαό τῆς Ἀμερικῆς νά ἀφιερῶσει μία ἡμέρα «δημοσίου  
εὐγνωμοσύνης καί προσευχῆς πρὸς τόν Θεό κατά τήν ὁποία θά ἀναγνωρίζονται οἱ  
πάμπολλες εὐεργεσίες Του». Συνεχίζοντας τήν παράδοση, ὁ Πρόεδρος Λίνκολν τό  
ἔτος 1863 ἀνεκήρυξε τήν τελευταία Πέμπτη τοῦ Νοεμβρίου ἐκάστου ἔτους ὡς  
δημόσια ἀργία, ὡς ἡμέρα εὐχαριστίας καί προσευχῆς ἀλλά καί ὡς ἡμέρα μέριμνας  
καί φροντίδας τῶν ὀρφανῶν, τῶν χηρῶν, τῶν πενθούντων καί γενικότερα ὅσων  
ἔχουν ἀνάγκη.

Προσεγγίζοντας αὐτήν τήν ἐορτή ἀπό Ὁρθοδόξου πλευρᾶς, εἴμεθα  
πεπεισμένοι ὅτι ἐναρμονίζεται ἄριστα μέ τήν πίστη, τήν παράδοση ἀλλά καί τήν  
διδασκαλία τῆς Ἐκκλησίας μας. Βέβαια, ἡ εὐγνωμοσύνη μας στόν Θεό ὀφείλει νά

είναι διαρκής και άέναος. Τόσο διαρκής, πού νά συνδέεται μέ τήν ίδια μας τήν αναπνοή, ὅπως διδάσκουν οἱ Πατέρες μας. Ὁ Τριαδικός Θεός μᾶς χάρισε τήν ζωή, τήν καθημερινότητα, τήν υγεία, τίς χαρές και τίς δοκιμασίες, και τόσα ἄλλα ἀγαθά πού δέν ἀριθμοῦνται. Ἐπίσης ὅμως, μᾶς ἔχει χάρισει και πολλά ἄλλα τά ὅποια δέν γνωρίζουμε διότι εἴμεθα ἄνθρωποι μέ πεπερασμένο νοῦ και περιορισμένη σκέψη, και ὡς ἐκ τούτου ἀδυνατοῦμε νά δοῦμε πέραν τῶν δυνατοτήτων μας. Δι'αυτόν τόν λόγο, σέ κάθε Θεία Λειτουργία εὐχαριστοῦμε τόν Θεό διά «τίς φανερές και ἀφανεῖς εὐεργεσίες Του πρὸς ἡμᾶς, αὐτές πού γνωρίζουμε ἀλλά και ἐκείνες πού δέν ἀντιλαμβανόμαστε...».

Ἀγαπητοί μου ἀδελφοί,

Ἡ σημερινή ἑορτή τῶν Εὐχαριστιῶν, μᾶς δίδει και πάλι τήν εὐκαιρία νά δοξάσουμε τό Ὄνομα τοῦ Κυρίου γιά ὅτι μᾶς ἔχει χάρισει. Σᾶς παροτρύνω ὅμως, νά μὴν περιοριστοῦμε εἰς αὐτήν τήν ἡμέρα. Κάθε στιγμή τῆς ζωῆς μας, κάθε μας αναπνοή, δέν εἶναι δική μας ἀλλά τοῦ Θεοῦ. Ἄς τό ἐνθυμούμαστε αὐτό. Και σήμερα, Ἡμέρα τῶν Εὐχαριστιῶν, πού προσήλθαμε στήν Θεία Λειτουργία, ἄς Τόν εὐχαριστήσουμε και ἄς Τόν παρακαλέσουμε θερμῶς· γιά ὅσα μᾶς χάρισε, γιά τίς οικογένειές μας, γιά τά παιδιά μας, γιά τό μέλλον αὐτῆς τῆς εὐλογημένης Χώρας, γιά τήν ἑλληνική Ὁμογένεια πού θριαμβεύει, ἀλλά και γιά ὅλους τούς ἀδελφούς μας πού ἴσως σήμερα δέν ἔχουν οὔτε τά ἀπαραίτητα γιά τό γιορτινό τραπέζι.

Εὐχομαι σέ ὅλους χρόνια πολλά και εὐλογημένα! Ἡ Χάρις τοῦ Παναγίου Θεοῦ νά εἶναι πάντοτε μέ ἐσᾶς και τίς οικογένειές σας.

Μετά πατρικῆς ἀγάπης και διαπύρων εὐχῶν,

**Ο ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ**



† ὁ Νέας Ἱερσέης ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ